

سينوك العر

شركة

المحدودة

Attention: CNOOC Iraq LTD announcing the bids on three official a newspaper and websites for MoO, MOC, and CNOOC Iraq LTD and we are not responsible for other announcements except the said above.

Announcement

CNOOC Iraq Limited, a company existing under the laws of British Virgin Islands, acting as lead contractor of the Technical Service Contract for Missan Oil Fields entered into by and between Missan Oil Company, TP Missan Limited and Iraqi Drilling Company, is pleased to make the following public tender announcement:

1- Tender Details

laci Detaile	
Purchase Pipe Fittings	
CMIT-PRT-10.30-230074	
ITT documents and all Bulletins during the tender	
period will be published on the following website:	
https://www.cnoociraq.com/share/page/site/Biddin	
gDoc/documentlibrary#filter=path%7C%2F230074%	
2520ITT%2520For%2520Purchase%2520Pipe%2520	
Fittings%7C&page=1	
User name: contractor	
Password: contractor	
PS. Some of the ITT documents have been	
encrypted for confidentiality reasons, thus;	
Bidders are kindly requested to send by email	
the Bid Acknowledgement to the following focal	
points mohamedali@cmitfod.com;	
ex_mohamed.a@cnoociraq.com;	
abderrahmanezanoun@cmitfod.com;	
ex_abderrahm@cnoociraq.com;	
ex_badreddin@cnoociraq.com;	
ex_chafikben@cnoociraq.com who shall	
then provide Bidders with the "Password".	
The user name and password for access ITT are	
prohibited to change by Tenderer.	
Tender Announcement	
Section 1 INSTRUCTION TO TENDERERS	
Section 2 PROPOSAL CONTENTS AND FORMS	
Section 3 TECHNICAL REQUIREMENT	
Section 4 SCHEDULE OF COMPENSATION	
Section 5 PRO FORMA CONTRACT	

تنويه / تنشر إعلانات شركة سينوك في صحف رسمية ثلاث والموقع الالكتروني لوزارة النفط وشركة نفط ميسان وشركة سينوكغيرمسؤولينعنالنشرفيغيرهذهالمواقع

أعلان مناقصة

إن شركة سينوك عراق المحدودة و القائمة بموجب قوانين جزر فيرجين البريطانية بوصفها المقاول الرئيسي لعقد الخدمات الفنية في حقول ميسان النفطية و الموقع بين شركة نفط ميسان وشركة الحفر العراقية، يسرها الاعلن عن المناقصة التالية بطريقة الاعلان العام.

1- تفاصيل المناقصة



شركة سينوك العراق

المحدودة

المحدودة			
ІПТ	Bid Closing Date: no later than 16:00 (Baghdad	شراء توصيلات الأنابيب	اسم المناقصة
Section	Time), on or before 17/09/2023.		اسم المناقصة
1. Claus		CMIT-PRT-10.30-230074	
9.0		إن جميع وثائق المناقصة و النشرات المتعلقة	
ІП	The bid document purchase receipt must be	بها سيتم نشرها على رابط الموقع الالكتروني	
Section	received by emails to mohamedali@cmitfod.com;	التالي:	
1. Clause	ex_mohamed.a@cnoociraq.com;	https://www.cnoociraq.com/share/pa	
4.2	abderrahmanezanoun@cmitfod.com;	ge/site/BiddingDoc/documentlibrary#f	إعلان مناقصة
	ex_abderrahm@cnoociraq.com;	ilter=path%7C%2F230074%2520ITT%2	الموقع الا
	ex_badreddin@cnoociraq.com;	520For%2520Purchase%2520Pipe%25	لكتروني
	ex_chafikben@cnoociraq.com	20Fittings%7C&page=1	
	("Tender Contact Emails") on or before deadline.		
IΠ	All clarification and correspondences from	اسم المستخدم : contractor	
Section	Tenderers must be sent to all aforementioned Tender Contact Emails with an official letter.	كلمة المرور:contractor	
1. Clause	Tender Contact Emails with an official letter.	ملاحظة : تم تشفير بعض مستندات TTI لأ	
5		سباب تتعلق بالسرية ، وبالتالي ؛ يرجى من	
	Bid Proposals must be delivered to Iraqi Office	مقدمي العطاءات إرسال (Bid	
IΠ		Acknowledgement) بالبريد الإلكتروني إلى	
Section	Attention: Mr. Mohamed Ali / Mr. Abderrahmane Zanoun / Mr. Badreddine Larafi / Mr. Chafik	نقاط الاتصال التالية:	
1. Clause	Benlamri Saarsaanis Zarani, iviii shank	;mohamedali@cmitfod.com	
10.2	Address: Room 239, FOD Administrative Building.	;ex_mohamed.a@cnoociraq.com	
	Work Base, CNOOC Camp, Missan Oil Fields.	;abderrahmanezanoun@cmitfod.com	
	Tel: +964 782 880 0342/ +964 781 398 1554/	ex_abderrahm@cnoociraq.com;	
	+964 781 080 8814/ +964 782 506 0675	ex_badreddin@cnoociraq.com;	
ITT	Tenderer's bid Proposal shall be irrevocable for a	ex_chafikben@cnoociraq.com	
Section	period 240 calendar days ("Bid Validity Period").	والتي ستقوم بعد ذلك بتزويد مقدمي	
1. Clause		العطاءات بـ "كلمة المرور".	
11.1			
	Fail to meet any of below key factors will lead to		
	disqualification:	تجدرالإشارة انه يحظرتغييراسم المستخدم	
	1) Scope of Business must be related to the scope	وكلمة المرورمن قبل العارض.	
	of work of the tender.	اعلان مناقصة	
	2) Legal Entity and Qualification of Bidder.	القسم 1 تعليمات للعارضين	مكونات وثائق
IΠ	3) Bid proposals are in properly sealed condition.	القسم 2 - محتوي المقترحات و اشكالها	المناقصة
Section	4) Bid Proposal Period of Validity shall be as	القسم 3 المتطلبات الفنية	
1. Clause	required in this TENDER DATA SHEET (TDS)	القسم 4 جدول الأسعار	
12.1	(aforementioned Clause 11.1).	القسم 5 نموزج العقد	
	5) Bid Bond submission.	موعد إغلاق المناقصة: قبل الساعة 16:00	ITT
	6) Signed & Stamped Cover Letter (as per Section 2	رتوقیت بغداد) خلال أوقبل 2023/09/17	القسم 1 ، بند
	PROPOSAL CONTENTS AND FORMS, Attachment	l · · · · ·	9.0
	2A: Proposal Format of Cover Letter).	يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق	ІТТ
	7) Price proposal is separate from Technical &	البريد الإلكتروني	ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا
	Commercial proposal.	mohamedali@cmitfod.com;	بند 4.2
		ex_monamed.a@enoochaq.com;	
		abderrahmanezanoun@cmitfod.com;	

ex_abderrahm@cnoociraq.com; ex_badreddin@cnoociraq.com;

CNOOC Iraq LTD



شركة سينوك العراق

المحدودة

	8) Valid certificates for ISO9001/14001/45001.
	9) In the past three years, the accumulative similar
	contracts value shall be no less than 1.4 million
	dollars and at least two similar contracts value is
	more than 650,000 US dollars (evidence is required,
	contracts should be submitted as a proof).
	10) Manufacturer compliance certificate of pipe
	fittings.
	11) Third-party inspection report/certificate of valves
	from previous projects.
ш	Bid bond: USD 16,000.00 (USD Sixteen Thousand
Section 1.	Only), The Bid Bond must be presented to Company
Clause15.	in a separated and sealed envelope and duly marked
1	and stamped on outer envelope.
	The original validity of the bid bond shall be <i>the</i>
	same as aforementioned Bid Validity Period in
	Clause 11.1.
	Cash Bid Bond will not be accepted from a Chinese
	Bidder that does not have overseas Bank account.
	Tenderers should be advised that Cheques ARE NO
	LONGER ACCEPTED as a Bid Bonds by Company.
ITT	Joint bidding is NOT accepted by Company.
Section	
2.	
Clause3.	
6	
2. Tender Fe	ee:

Tender	Fee	100 USD
Amount		

Tender Fee is required only for the bidder who decides to submit Tender Proposals, and the invoice shall be received at Contact Emails before submitting Tender Proposals. Failure to do so may lead to rejection. Payment can be cash or T/T to our financial department:

For T/T payment, Tenderer must mention the tender number and title in the bank payment receipt, any receipt without the tender number and title will not be accepted.

Dubai office: Mr. Tamer Nawwar E-mail: Tamernawwar@cnoociraq.com

•Tel: +971-50-3245664

Address: Room 3100, 7WB, Dubai Airport Free Zone, Dubai, U.A.E Iraq Office: •Contact person: Mr. Qassim Wajid Hashim /Mr. Hisham Abdulkareem

رسوم المناقصة مطلوبة فقط للشركات التي تود وتقررتقديم عرض في اطارهذه المناقصة، اذ يستوجب استلام فاتورة الرسوم عن طريق البريد الإلكتروني وذلك قبل تقديم العطاء. عدم القيام بذلك قد يؤدي إلى رفض العطاء. الدفع نقدا أو عن طريق تحويل ممكن الى قسم المالية ،

بالنسبة للدفع عن طريق تحويل ، يجب أن يذكر مقدم العطاء رقم و اسم المناقصة في إيصال الدفع المصرفي ، ولن يتم قبول أي إيصال بدون رقم المناقصة و الاسم.

> قسم المالية (مكتب دبي): السيد تامر نوار / +971-52-3245664

•البريد الالكترونيTamerNawwar@cnoociraq.com •

•العنوان :الامارات العربية المتحدة , دبي, المنطقة الحرة بدبي , بناء WB , 7.

مكتب العراق : السيد قاسم هاشم / السيد هشام عبد الكريم

•هاتف: +9647805492468 (السيد قاسم هاشم)،

+9647827200099 (السيد هشام عبد الكريم) البريد الإ

لکتروني: / Qassimwajid@cmitfod.com

HishamAbdulkareem@cmitfod.com

العنوان: شركة سينوك عراق المحدودة، مبنى الادارة، مخيم بزرك ان، ميسان، العراق

3- هذا الاعلان مصاغ باللغتين الانجليزية والعربية، إذا كان هناك
 أي تناقض بين النسختين يجب إعتماد النسخة الإنجليزية.



CNOOC Iraq LTD

شركة سينوك ال

المحدودة

•Tel: +9647805492468 (Mr. Qassim Wajid Hashim), +9647827200099		
(Mr. Hisham Abdulkareem) E-mail: Qassimwajid@cmitfod.com /		
HishamAbdulkareem@cmitfod.com /Address: CNOOC Buzurgan camp,		
Missan		
3. This announcement is made both in English and in Arabic, if there is any		
discrepancy, the English version shall prevail.		